

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 39

**Illustration:** "Doch, wir hatten Glück mit unseren Sommerferien : nur 18 Regentage in drei Wochen!"  
**Autor:** Scapa, Ted

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Corner

Wir sind nur allzu gerne bereit, unsere Armeespitzen als «M-K» zu beschimpfen und für unsere zivile Freiheit «fürio!» und «mordio!» zu schreien. Bleiben wir sachlich und vergleichen wir zwei Meldungen der letzten Tage:

1. Der Bürgermeister von Dinkelsbühl beklagte sich beim zuständigen Luftwaffenamt darüber, daß die Stadt ständig von Flugzeugen belästigt werde, die im Tiefflug und mit Ueberschallgeschwindigkeit über die Dächer hinbrausten. – Antwort: Es sei Pflicht eines Staatsbürgers, derlei Unannehmlichkeiten in Kauf zu nehmen und auf diese Weise einen Beitrag an die Verteidigung zu leisten.
2. Die kleinste Gemeinde im Kanton Zürich hat beschlossen, den Radfahrer-Rekruten und anderen schweizerischen Militärsoldaten zu verbieten, in ihrem Gemeindebann Scharfschießen abzuhalten. Antwort des EMD? – Die Eidgenossenschaft achtet den Willen der kleinen Gemeinde und verzichtet lieber auf Winterthur als Waffenplatz für die Radfahrer, als Expropriationsgewalt anzuwenden. – Kommentator überflüssig.

(1:1)



### Neustes aus Ostzoesien

Der Partei ist es seit langer Zeit ein Dorn im Auge, daß in der Zone mehr Menschen als je in die Kirchen gehen. Im engeren Kreis der Genossen wird in Berlin darüber diskutiert, was zu tun sei, damit das aufhört.

«Ich wüßte eine Lösung», sagt einer. «Und die wäre?» «Man muß den Christus herausnehmen und ein Bild von Ulbricht aufhängen, dann geht niemand mehr hinein.» \*

«Turf» heißt eine Zigarettensorte in der Ostzone. Das ist, wie man von verschiedener Seite her belehrt wird, eine Abkürzung und heißt: «Thüringer unter russischer Fuchtel».

\*

«Die DDR ist ein rechtmäßiger Staat» lautete das Schlagwort eines Plakates zu einem Mai-Umzug. Studenten einer Hochschule haben das fotografiert, den Bindestrich wegretuschiert und zeigen das Bild für das, was die DDR nun wirklich ist: ... ein rechtmäßiger Staat.

«Der Schlüssel zur Einheit Deutschlands ist gefunden!» verkündet ein Bürger.

«Wieso?» fragt ein anderer.

«Alles in Ordnung», antwortet der erste, «nur der Bart muß noch weg.» \*



Ein rückständiges Land ist ein Land, das rückständiger ist als die andern rückständigen Länder. Ein unterentwickeltes Land ist ein rückständiges Land, das zu stolz ist, um seine Rückständigkeit zuzugeben, aber nicht so stolz, daß es auf Hilfe verzichten würde. Ein strategisch wichtiges Land ist ein unterentwickeltes Land, das zu stolz ist, um Hilfe zu erbitten, aber nicht so stolz, daß es auf Erpressungen verzichten würde.

☞ The Economist



### Der Druckfehler der Woche

oberhalb Sisseln zu bauen gedenkt. Es handelt sich um ein Dampfkraftwerk mit einer ersten Ausbautappe mit zwei Gruppen von je 150 000 Kilowatt, dessen Leistung in späteren Etappen verdoppelt werden soll. Als Brennstoffe sind Kohl und Oel vorgesehen. Die Kohle hat den Vorzug der billigen Lagerung für sich, der besonders bei einem Kraftwerk mit einem Stun-

In den «SchaffhauserNachrichten» gefunden von T. Sch., Schaffhausen



SCAPA

«Doch, wir hatten Glück mit unseren Sommerferien: nur 18 Regentage in drei Wochen!»

## Schicksal

Ein Erdwurm liebte eine Pflaume  
sie hing leuchtend am Baume  
er schmachtete nach ihr vergebens  
Zeit seines Lebens

Er war schon alt da warf  
ein Sturm zum Entsetzen  
das Pflümchen zur Erde  
es lag in Fetzen  
vor ihm zerschunden  
mit blutenden Wunden

Es hatte so lieblich am Himmel gegangen  
jetzt wußte er nichts mit ihm anzufangen  
es war ein Jammer  
Ameisen kamen  
und schleppten das Fleisch  
in die Vorratskammer

Rudolf Nußbaum